

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ (ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ)

Ἐν Ἑλλάδι . . . Δραχ. 10
Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ . . . Δραχ. χρυσᾷ 15

Ἀρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης ἐκάστου μηνός.

ΑΓΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΔΟΝ

Πᾶσα αἰτήσις ἀφορῶσα εἰς τὸ φῶλλον ἀπευθύνεται

Πρὸς τὸν κ. Ἰ. Λαμπροδινὴν δικηγόρον

Ὀδὸς Σόλωνος 38

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἀποδίδονται

ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΘΩΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κύριον ἄρθρον (Τὴ συνετέλεσεν εἰς τὴν σημερινὴν ἐξέγερσιν τοῦ ἔθνους). — Ἐκ τῆς χώρας τῶν θρησκ. — Ὁ Ἑλληνισμὸς ἐν Πόντῳ. — Ἀγγέλματα καὶ θρύλοι. — Ἡ παιδεία ἐν Κύπρῳ. — Τὰ ἐν Ἑλλάδι. — Ἐπιφυλλίς (Ἐντυπώσεις ἀπὸ τοῦ Ἁγίου ὄρους).

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ τῇ 27 Ὀκτωβρίου 1910.

Ἐκ τῆς ὅλης κινήσεως τῶν πραγμάτων τοῦ συγχρόνου ἑλληνισμοῦ φαίνεται εὐδιάκριτος ἡ καθολικὴ ῥοπὴ πρὸς τὴν ἀνθρώπιν καὶ τὴν ἐξυγίανσιν. Ἡ μακρὰ περίοδος τῶν ἀτυχημάτων καὶ τῶν ταπεινώσεων, τῶν ἐκτὸς τοῦ βασιλείου, ἡ ἀδιάκοπος καταφρόνησις τῶν δικαίων καὶ τῶν πόθων τοῦ ἐλευθέρου λαοῦ ὑπὸ τὴν τυραννίαν τῶν Τούρκων φιλοπάτριδας ἀναδείχθησαν κοτσαμπάσηδες, φαυλοτάτων κομματάρχων, ἐτόνωνσαν, φαίνεται τὰ νεύρα τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς καὶ ἠρέθισε τὴν ψυχὴν τῆς πρὸς δραστηριότητα καὶ ἀφιλοκερδέστεραν ἐπιμέλειαν τῶν κοινῶν συμφερόντων.

Κοινὴ νῦν καὶ πάνδημος ἀκούεται ἡ κραυγὴ τοῦ ἀναθέματος κατὰ τῆς διεφθαρμένης διοικήσεως κοινὴ ἡ εὐχὴ ὑπὲρ ἀμειλίχτου ἐφαρμογῆς τῶν νόμων καθολικὴ ἡ ἀπαίτησις τὰ συμφέροντα τῆς πολιτείας νὰ διελάσσωσιν ἀπρόσκοπτα καὶ ὀρμητικὰ ὑπεράνω ἀτομικῶν φιλοδοξιών καὶ συμφερόντων.

Εἰς τίνα ὀρεῖται ἡ ῥοπὴ αὕτη ἡ ἀπροσδοκῆτος; Τί δὲ συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ ἐπέλθῃ ἡ κολοσσιαία αὕτη μεταβολή, καθ' ἣν μονοῦ ἀγνώριστος κατέστη ὁ ἑλληνικὸς λαός, ὁ χθὲς ἀγέληδον ἀθροισζόμενος εἰς τὰς αὐλὰς τῶν δημαγωγῶν ἐθελόδουλος προσκυνητὴς ἐφημέρων, ἀλλὰ καὶ φαυλοτάτων ἐιδώλων, ποδοπατούντες ἀλλήλους, ἵνα ὁ εἰς φθᾶσῃ πρότερος νὰ ἀποκτήσῃ τὴν εὐνοίαν τῆς μεσουρανούσης ἐκάστου δεσποτίας;

Ἐργον ἐνὸς ἀνδρὸς ἀναμφιβόλως δὲν εἶναι τοῦτο καὶ εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον μὲν προφανέστατὴ πλάνη ἀπορρέουσα ἀπὸ τῆς ὑπερμέτρως ἐξαφθείσης ἐλπίδος τὸ καταλογίζεσθαι τὴν μεταβολὴν ταύτην εἰς τὸν κ. Βενιζέλου, ἐν μέντοι καὶ ὑστερόδουλος μετ' ἐθελόδουλας εἰσβολολατρείας. Διότι οὐδέποτε ἄλλοτε ἡ σήμερον ἐν τῇ πολιτικῇ ταύτῃ κινήσει τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους ἀπεδείχθη περιφανέστερον ἡ ἀλήθεια τῆς κοινωνιολογικῆς παρατηρήσεως, ὅτι οἱ ἀρχόντες εἶναι ἀξιοὶ τῶν ἀρχομένων καὶ οὐδέποτε ἄλλοτε ἐλαβόν πληρέστερον τὸ κύρος αὐτῶν ἢ σήμερον οἱ λόγοι τοῦ μεγάλου τῆς ἀρχαιότητος ῥήτορος εἰπόντος, ὅτι οἱ πρὸς τοὺς ἄνθρωποι λαλοῦντες σύμβουλοι ρυθμίζουσι τὴν γλῶσσάν των οὐχὶ κατὰ τὰς ἰδίας αὐτῶν προαίρεσεις, ἀλλὰ κατὰ τὴν βούλησιν τῶν ἀρχόντων αὐτῶν.

Τὸ ἔργον τοῦτο συνετέλεσεν, εἰ δύναται τις εἰπεῖν, λάθρα καὶ βαθμιαίως ἢ ἐπὶ τεσσαρὰν ἀνθρωπίνως διεφθαρμένη καὶ ἀσυνείδητος πολιτεία τῶν κομμάτων ἢ ποτίσασα τὴν ἐλληνικὴν ψυχὴν μὲ πικρίας, ἢ πληρώσασα αὐτὴν ἀγανακτήσεως καὶ ὀργῆς συνεχομένης ἕως τοῦ νῦν ὑπὸ τοῦ φόβου, ὅτι δὲν θὰ εὐρεθῇ τῆς ἀγανακτήσεως ταύτης καὶ ὀργῆς ἡ ἐμπνευστὴς ἄμα καὶ ἐκδικητὴς.

Τοῦ Βενιζέλου δὲ τὸ θαυμαστόν κατ' ὅρθωμα εἰς τοῦτο συνίσταται, εἰς τὸ ὅτι αὐτὸς μόνος ἐκ πάντων τῶν συγχρόνων πολιτευομένων διέγνωνε τί θέλει καὶ ποῦ φέρεται ἡ ψυχὴ τοῦ ἔθνους καὶ αὐτὸς μόνος μετ' εὐτολμίας ἀπισταύτου ἐγένετο ὁ ὁδηγὸς καὶ ἡγέτης τῆς φορᾶς ταύτης.

Δὲν ἐδωκίμωσεν ὁ Βενιζέλος τὰς ἐλπίδας τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, διότι τοῦτο ἡλπίεν ἐπὶ τὴν ἀνθρώπιν καὶ ἄνευ αὐτοῦ. Ἀλλ' ὁ Βενιζέλος κατάρθρωσε νὰ συγκεντρώσῃ τὰς ἐλπίδας ταύτας εἰς φακὸς εἰς δέσμην ἐκπεμπομένην κραταιὰν καὶ φωταυγῇ πρὸς μίαν διεύθυνσιν καὶ σπανιώτατα τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος ἐφάνη ἰσχυρότερον ἢ σήμερον ἀκριβῶς, ὅτε ἀποτίνει πικροτάτας τὰς εὐθύνas ἐπαράτως ἀμαρτωλοῦ παλαιόντος.

Δὲν εἶναι δύσκολον νὰ ἀναμετρήσῃ τις τὸ βάθος τοῦ κρημοῦ, εἰς ὃν θὰ καταπέσῃ ὁ Βενιζέλος, ἂν μὴ δυνήθῃ νὰ φέρῃ ἕως τοῦ τέ-

νιζέλος, ἂν μὴ δυνήθῃ νὰ φέρῃ ἕως τοῦ τέματος ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ τὰς μεγάλας ἐλπίδας ἐφ' ἑαυτὸν τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἂν κλονιζόμενος ὑπὸ τῶν ἐπιθέσεων. παραττόμενος ὑπὸ τῶν σκευωρῶν, δειλιῶν πρὸ τῶν ἀπειλῶν τῆς ἀντιδράσεως παρατραπῇ ἀπὸ τῆς βασιλικῆς ὁδοῦ τῆς καθολικῆς γνώμης τοῦ ἔθνους καὶ βαδίσῃ τὰς ἀτραπούς τῆς θεραπείας αὐτῶν. Διότι τότε τοῦ μὲν ἔθνους θὰ ἀνακοπῇ μόνον, ἀλλὰ δὲν θὰ ματαιωθῇ ἢ πρὸς τὰ προσωπορεία, τοῦ δὲ Βενιζέλου ἢ ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ ὀρίζοντος ἐμφάνισις θὰ ὁμοιάσῃ πρὸς μετέωρον ταχέως σβεσθὲν ἐν τῷ ἀεὶρῳ.

Ἀλλὰ τοῦτο οὐδὲ νὰ συλλογισθῶμεν θέλομεν ἀδιστακτικῶς πειθόμενοι, ὅτι δὲν θὰ καταλίπῃ τὸν ἄνδρα ἡ ἐγνωσμένη εὐφυΐα ἢ ἱκανὴ νὰ καθιστᾷ αὐτῷ κατανοητὸν τὸ ἔκπαγλον θέαμα τῆς πρὸς τὸ ὄνομα τοῦ, ὡς πρὸς πολὺν ἀστέρα, κινήσεως τῶν ἐλπίδων τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, τῆς ἡθικῆς ἐκείνης δυνάμεως τῆς ἐξαιρέτως εἰς τοῦτο τὸ ἔθνος ἰδιαζούσης, δι' ἣς διετήρησε τὴν ὑπαρξίν του καὶ ὑπὸ μακραίωνας καὶ φρικτὰς δουλείας, δι' ἃς πλέον ἢ ἀπαξ νεκρὸν νομιζόμενον ἀνίστατο προκαλοῦν τὸν θαυμασμὸν τῆς οἰκουμένης.

ΕΚ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΤΩΝ ΘΡΗΝΩΝ

Ἡ θεία μάστιξ, δι' ἣς κολάζονται τὰ πολιτικὰ ἀμαρτήματα τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς, καταφέρεται ἀπὸ πρὸς τὸν ἑθνικὸν ἡμῶν σῶματός, ἰδίᾳ ἐν Μακεδονίᾳ. Ἐκείνη ἐβδόμη καὶ νέα φέρει ἡμῖν δείγματα τῆς ἀτιμίας, τῆς ρυπαρίας, ἀγρίας, ὡς τῆς ἀνάνδρου, ὡς ὑνίας καὶ δολίας, ὡς ἐχθρῆς, φυλῆς τῶν Τούρκων.

Τῶν χαρακτηρισμῶν τούτων τὴν λιτότητα ἀποδεικνύει τὸ ἐπόμενον ἀπόσπασμα ἐκθέσεως ἐπισήμου, ἣτις ἀπεστάλη ἐκ τῆς μητροπόλεως Πελαγονίας εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, ὅπου καὶ ἐπὶ συνόδου ἀνεγνώσθη. Ἰδοὺ τί λέγει τὸ ἀπόσπασμα τοῦτο:

Κατὰ θετικῶτάτας πληροφορίας κομισθείσας ἡμῖν σήμερον ἐν τῇ Μητροπόλει, στρατιῶται ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῇς ἀξιοματικὸν μετέβησαν τὴν παρελθούσαν Παρασκευὴν εἰς τὸ χωρίον Μπέσιστα τοῦ Μορχόβου καὶ πρῶτον μὲν ἐκτελέσαν τὰς οἰκίας τοῦ Ταϊτσου καὶ τοῦ Ρίσου ὡς φυγοδικούντων, εἶτα δὲ προσκαλέσαντες ἐκ τῆς πλησιοχώρου Γραδεβιτοῦ τοῦ Μορχόβου τοὺς ἱερεῖς παπᾶ Μάχρον καὶ παπᾶ Τράκον καὶ τοὺς Μητρε Τράκον, Στέφαν Τράκον, Ἰωάννην Μητρε, Ἰωάννην Στοιγιάνου, Μόγιαν Στέφαν, Γκρόσαν Ναούμης, Γκρόαν Γιόβαν, Ρίτσο Γιόβαν, Μητρε Βολίσο, Στάλε Βόλσο, ὡς καὶ τὸν ἐκ Σταραβίνης Ἰωάννην Στίβη ἐξέμισαν οἱ ἴδιοι εἰς Μοναστήριον, συνεδρᾶ τῇ κυβερνητικῇ διαταγῇ. Ὅποια μαρτύρια ὑπέφερον οἱ ἀτυχεῖς καὶ ἀπροσάφιστοι χωρικοὶ, εὐκόλως ἐνόησαν μόνον ἐκ τούτου, ὅτι οἱ μὲν δύο αἱ ἄνω ἱερεῖς, ἀπογυμνωθέντες ὀλοεῖται καὶ ἀπανθρωπώτατα, ὅπως παραδῶσιν ὅπλα, ἄντια ἐκρυπτον δὴθεν ἐπιμελῶς, μὴδὲ τὴν ἐλαχιστὴν δίδοντες προσοχὴν εἰς τὰς ἐνόρκους διαβεβαιώσεις, αὐτῶν, ὅτι ὅσα εἶχον, ἐκόμισαν οἱ ἴδιοι εἰς Μοναστήριον, συνεδρᾶ τῇ κυβερνητικῇ διαταγῇ. Ὅποια μαρτύρια ὑπέφερον οἱ ἀτυχεῖς καὶ ἀπροσάφιστοι χωρικοὶ, εὐκόλως ἐνόησαν μόνον ἐκ τούτου, ὅτι οἱ μὲν δύο αἱ ἄνω ἱερεῖς, ἀπογυμνωθέντες ὀλοεῖται καὶ ἀπανθρωπώτατα, ὅπως παραδῶσιν ὅπλα, ἄντια ἐκρυπτον δὴθεν ἐπιμελῶς, μὴδὲ τὴν ἐλαχιστὴν δίδοντες προσοχὴν εἰς τὰς ἐνόρκους διαβεβαιώσεις, αὐτῶν, ὅτι ὅσα εἶχον, ἐκόμισαν οἱ ἴδιοι εἰς Μοναστήριον, συνεδρᾶ τῇ κυβερνητικῇ διαταγῇ.

Τὴν ἐπομένην, Σάββατον, οἱ στρατιῶται παραλαβόντες τὸν εἰρημινὸν Μητρε, ἀναίσθητον ἔτι, μετεκόμισαν εἰς τὸ χωρίον, ὅπου ὁ δυστυχὴς ἐξέπνευσεν περὶ τὴν 4ην ὥραν τοῦρκοῦ, ὑποκύψας ἐν μέσῳ φρεσῶν ἀλλήλων, χωρὶς νὰ ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς ἱερεῖς καὶ συγγενεῖς αὐτοῦ νὰ πλησιάζωσιν. Ἀλλὰ τὸ ἐγκλημα τοῦτο δὲν ἐκώλυσε τοὺς φύλακας τῆς ζωῆς καὶ περιουσίας τῶν ἄλλων νὰ προβῶσι καὶ εἰς ἕτερα.

Πυρπολήσαντες καὶ ἐνταῦθα τὰς οἰκίας τοῦ Ταϊτσου καὶ Παδαδάκη, προσκαλέσαντες εἶτα τὸν μουδὶρην Βιτωλίτση πρὸς ἐξέτασιν τοῦ φονευθέντος Μητρε, ἀτάφου ἔτι τηρουμένου, ἀλλ' ἐκείνου ἀρνηθέντος νὰ πράξῃ τοῦτο, ἐπέστρεψαν τέλος εἰς τὸν Παπᾶ Τράκον νὰ ἀναγνώσῃ ἐπ' αὐτοῦ τὰς τελευταίας εὐχὰς καὶ νὰ ἐνταφιασθῇ ἀφ' ὅπου προηγουμένως δι' ἀπειλῶν καὶ ξυλοκοπημάτων κατάρθρωσαν νὰ ἀποσπᾶσιν παρὰ τοῦ ἱερέως καὶ τῶν μοιχαρδομητοῦ γερόντων ἔγγραφον ὑπογεγραμμένον ὑπ' αὐτῶν, ὅτι ὁ φονευθεὶς, ἂν πρὸ πολλοῦ τρελλός, ἐρίφθη μόνος ἀπὸ πετρώδους μέρους καὶ ἀπέθανε. Μάτην ὁμῶς μαρτυρεῖς τρανόφθογγος τοῦ ἐγκλήματος εἶναι ἀπανταίῳ χωρικοί, οἱ μὴδὲν τῶν αὐτῶν τῶν φονευθέντων καὶ ἐπὶ πᾶσι βαθεῖα πληγὴ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ διὰ ξυφολόγγης.

Ἐκτὸς τούτων, εἰς τῶν ἐκ τοῦ χωρίου Γνετίνια δακρύων καὶ ἐν τῇ ἐνταῦθα Ἑλληνικῇ Νοσοκομείῳ νοσηλευμένων, περὶ οὗ ἔγραψα τῇ Ὑμετ. Θ. Πα-σαχυρίτῃ προηγουμένως, ἐξέπνευσεν χθὲς συνεπεία τῶν πληγῶν αὐτοῦ.

Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΕΝ ΠΟΝΤῳ

Ἡγεμονικὰ δωρεὰ ὑπὲρ τῶν σχολείων. — Ἀπανθρωπία Τούρκων.

Ἐκ τῆς ὅλης ὑπὸ τῶν ἐπιτοπιῶν ἐφημερίδων ἀναγραφόμενης καὶ ἡσέως ὑπὲρ προαγωγῆς τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν σχολείων ἐν Πόντῳ πειθόμεθα, ὅτι οἱ δύο διαπρεπέστατοι ἡμῶν ἱεράρχαι, Τραπεζούντος Κωνσταντίνος καὶ Ροδοπόλεως Κύριλλος ἔδωκαν τὸ σύνθημα γενναιοτάτης πρὸς τὰ πρόσω ὁμῆς τῶν φιλοκούντων Ἑλλήνων τοῦ Πόντου.

Ὅτι οἱ ἐκ τῆς ἐνορίας Πινκάτων τῆς κωμοπόλεως Σάντας κ. Τριαντάφυλλος Μαυρόπουλος ἐδῶκε πρὸς τὴν Α. Σ. τὸν μητροπολίτην Ροδοπόλεως κ. Κύριλλον, ὅτι ἀφιερεῖ ἀπασαν τὴν κινή- τὴν καὶ ἀκίνητον περιουσίαν του ἀνερχομένην εἰς 15 χιλιάδας ρούβλια ὑπὲρ τῆς Κεντρικῆς Σχολῆς Σάντας.

Ἐν τῇ κωμοπόλει δὲ Λιβερεῖ, ἔδρα τοῦ μητροπολίτου Ροδοπόλεως, τῆς ἐφοροδημογεροντίας τῆς κοινότητος συνεδριάζουσιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ μητροπολίτου κ. Κυρίλλου καὶ συσκεπτομένη περὶ τῆς ὡς οἶόν τε ἀπροσκόπτου λειτουργίας τῶν ἐκ- παιδευτηρίων, προσέρχεται ἐν ὑπεράτῃ κατανύξει ὁ ἐκ Λιβερεῖς εὐγενὴς τῆς ἡμετέρας φυλῆς γόνος κ. Χατζὴ Ἰωάννης Καλλιπιδὴς καὶ δηλοῖ, ὅτι ὁρμώμενος ἐξ ἱερῶς πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὴν κοινότητα καθήκοντος ἀναλαμβάνει ἰδίαις δαπάναις τὴν ἀνέγερσιν παρθενωγαγείου, σκοποῦντος τὴν χριστιανικὴν καὶ ἐλληνοπρεπὴ μόρφωσιν τῶν γυναι- κῶν τοῦ τόπου καὶ ὅτι προικιστοὶ τοῦτο δι' ἀκιν- νήτου εὐρισκομένου ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἀξίας 4000 λιρῶν καὶ ἀποφέροντος ἐτησίως 180 λίρας.

Ἡ δημογεροντία δερμηνεύουσα τὴν εὐγνωμοσύ- νην τῆς Λιβερεῖς ἀνακηρύττει τὸν ὑψηλόφροναν ἄν- δρα μέγαν τῆς χώρας καὶ τοῦ τόπου εὐεργέτην, ἐπι- δαψιλεῖ δὲ διὰ ψηφίσματος τὰς προσηκούσας εἰς τοιοῦτον ἄνδρα τιμὰς.

Παρανομίαι καὶ βαρβαρότητες Τούρκων.

Διὰ λιτωτάτων φράσεων ἐκ λόγων εὐνόητων ὁ ἀφ' ὧς τῆς Ἀνατολῆς ἐν Τραπεζούντῃ ἐκδιδόμε- νος ἀναγράφει πᾶς ἐπομένως ἀπανθρωπίας τῶν Τούρκων.

Ἀρχιεπίσκοπος Σουμελιδῆς.

Ἐγκρίτως ἀγγεγίλαμεν, ὅτι ὁ ἀρχιεπίσκοπος Γεωργίου Σουμελιδῆς μεταβὰς ὡς ἐξαρχος εἰς Ἐρ- ζερούμ συνέληφθῃ τῇ διαταγῇ τοῦ ἐκεῖ νομάρχου καὶ ὑπὸ συνοδείαν χωροφυλακῆς ἀπεστάλῃ ἀγνω- στον ποῦ.

Ἡδὴ πληροφοροῦμεθα, ὅτι ὠδηγήθῃ εἰς Καρα- χισὰ καὶ παρεδόθῃ ἐκεῖ εἰς τὴν Ἰερὰν Μητρόπολιν.

Δι' ἐκθέσεως αὐτοῦ πρὸς τὸ Πατριαρχεῖον ὁ ῥή- θεις ἀρχιεπίσκοπος περιγράφει τὰς κακώσεις, ἃς ὑπέ- στη ἐκ μέρους τῶν κυβερνητικῶν ὀργάνων καθ' ἑλθὼν τὴν διάρχειαν τοῦ ταξιδίου ἀπὸ Ἐρζερούμ εἰς Καραχισὰ.

Θάνατος Κρητὸς ἐκ κακώσεων.

Ὁμογενὴς Κρητὸς κρατούμενος ἐν ταῖς φυλακαῖς Κάζικας, ὅπου ἐν ἐπὶ καὶ μεταβίβῃ εἰς Σεβᾶ- στεϊαν, ἀπέθανεν αἰφνιδίως. Αἱ γυναῖκες αἱ προσ- κληθεῖσαι ὅπως σαβανώσωσιν αὐτὸν, παρετήρησαν ἐπὶ τοῦ σώματος του πληγὰς, ὅπως ἀποδείκνυσι, ὅτι ὁ θάνατός του προήλθεν ἐκ ἀκαμῶ. Ἐπὶ τούτῳ ἐστάλη ἐπιστολὴ εἰς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον ἀποκαλύπτουσα τὴν ὑπόθεσιν, ἢ δὲ Ἰερὰ Σύνοδος ἐνέκρινεν, ὅπως ἀποστείλῃ εἰς τὴν κυβέρνησιν τα- κρίριον διαμαρτυρίας.

ΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΡΥΛΟΙ

Αἱ ἐλληνοτουρκικαὶ σχέσεις.

Ὁ ἀποκλεισμός ἐμετριάθη ὁ ἀποκλεισμός αἰ- ρεται ὁ ἀποκλεισμός ἐπιτείνεται ἐκ νέου. Ὁ Κρημ- ἀγὰς ἀνεκάλεσε τὸ περὶ ἄρσεως πρώτον φινυριό- νη καὶ πάλιν αἱ ἐλληνοτουρκικαὶ σχέσεις ἐξομα- λύνονται. Αἱ αὐτῶν τῶν ἐδῆσαν καὶ ταῖς πα- ραπληροῖν τροφοδοτούμεθα οἱ Ἕλληνες τοῦ βασι- λείου, χωρὶς εὐτυχῶς νὰ ἀπαυώμεθα, ὡς ἄλλοτε, πρῶτον, διότι ἡ νικρὰ μακροχρόνιος πείρα ἐδίδαξε καὶ ἡμῖς τοὺς δὲ παῖδας Ἑλλήνας καὶ δευτέρον, διότι, καὶ ἂν ἡ πείρα αὕτη ἔλειπεν, ἀφυπνίζουσι τὴν

εὐεπίφορον εἰς λήθαργον εὐφυΐαν καὶ σύνεσιν μα- οὶ γόοι τῶν δερομένων καὶ ἀπανθρώπως βασαν- ζομένων, οἱ λοιποὶ ὁῖοι τῶν ἐν τῷ τῷ μαστίγιῳ τῶν Τούρκων καὶ τῷ ὄβριον τοῦ γενναίου αὐτο- κρατορικοῦ στρατοῦ θησαυκίων ἀδελφῶν μας.

Ἀλλὰ δὲν εἶναι μόνον αἱ ἀτιμῖαι τῶν φανατι- κῶν, ἀμαθῶν μέχρ' ἐκρηγνύσας, ἀγρίων ὡς τίγρεων καὶ αἰμοχαρῶν τουρκικῶν συρφετῶν, ἀλλὰ καὶ αἱ βδελυγμῖαι τῶν ἀνωτέρων στρωμάτων τῆς τουρ- κικῆς κοινωνίας, αἵτινες ἐξεδίωξαν εἰς ἀεὶ ἀπὸ τῆς καρδίας ἡμῶν πᾶσαν ἐπὶ τοὺς Τούρκους ἐμπιστο- σύνην. Διότι δι' αὐτῶν ἀπεκάλυπεν τὸ ἐσωτερικὸν τῆς ἀδιαλλάκτου ἐκ τῆς βαρβαρότητος ψυχῆς των, ἥτις δὲν ἀνέχεται τὴν ἰσότητά, ἥτις μισεῖ τὴν ἱεροχρῆν, ἥτις δυσπιστεῖ πρὸς τὸν πολιτικὸν καὶ ἀπεχθάνε- ται τὴν ἡμέραν.

Ἀναγνώσατε τὴν ἐν ἄλλῃ στήλῃ δημοσιονομι- κῇ ἐκθεσὶν τοῦ μητροπολίτου Πελαγονίας, ἵνα φρίξῃτε ἐπὶ τοῖς γενομένοις. Ἐθεωρήσαμεν περὶ- τὸν νὰ ἀναδημοσιεύσωμεν ὁμοίαν ἐκθεσὶν τοῦ Ἱε- ρεῶν καὶ Ἀρχιερέων, διότι ἀλλάξατε τὸ ὄνομα καὶ τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ μητροπολίτου, ἵνα ἐχθρῇ τὴν εἰκόνα τῆς ἐν δὴ τῇ αυτοκρατορίᾳ καταστάσεως.

Τώρα ἀναγγέλλονται ἡμῖν νέοι ἄθλοι τῆς τουρ- κικῆς βαρβαρότητος. Ἡ ἀστυνομία τοῦ Πέραν ἔ- κλεισε τὸν Φιλολογικὸν Σύλλογον Κωνσταντινου- πόλεως, διότι . . . ὀρεῖται κτηματικὸς φόρος. Ἡ πρόφρασις ἠδύνατο νὰ λείπῃ, διότι ἡ ἀληθὴς αἰτία εἶναι, ὅτι ὁ σύλλογος ἐκλείσθη ἵνα κλεισθῇ. Ἡτο ἐγκλημα καθοριστικὸν τῶν Ἑλλήνων, δι' ἡδυνήθησαν αὐτοὶ μόνον ἐκ πάντων τῶν ἄλλων λαῶν τῆς αυτοκρατορίας νὰ ἰδρύνωσιν ἐν τῷ μέσῳ τῆς ποικίλης βαρβαρότητος σύλλογον ἐπιστημον- κὸν σπουδαιότατον. Τοῦ συλλόγου τούτου ἡμῶν- διος πρὸ εἰκοσαετίας, ἂν μὴ πλανώμεθα, ὑπέκων εἰς γεωμετρικὰς εἰσηγήσεις νὰ ἐορτασθῇ ἡ εἰκοσι- πενταετηρίς ὁ ἄνθρωπος καὶ αἰμοδότης τύραννος Χαμῆτ. Τώρα οἱ διαδεχόμενοι καὶ ὁποιοῦνται αὐτὸν συνταγματικοὶ Τούρκοι κλείουσι τὴν ἐστίαν ἐκείνην τῶν φῶτων. Διότι οἱ Τούρκοι εἶναι Τούρ- κοι καὶ Τούρκοι θὰ μείνωσι, μέχρ' οὐ τὸ φῶς τοῦ ἀληθινοῦ πολιτισμοῦ ὀκρίσῃ αὐτοὺς εἰς αἰγά- γρους εἰς τὰς διασφάγας τοῦ Κανκάσου, δι' ὧν εἰσελάσαντες κατεμίαναν τὰς ἐρατεινότητας χώρος τοῦ κόσμου.

Ματαίᾳ λοιπὸν πᾶσα προσπάθεια συμφιλώσεως Ἑλλήνων καὶ Τούρκων. Ὅσοι ἐλπίζουσι τοῦτο ἔ- χουσι τὸν νοῦν τῶν προσπαθούντων νὰ συνοικί- σσιν λύκων καὶ ἀγρίων. Τὸ χάσμα εἶναι ἀγέφυ- ρωτον ἄλλως ἢ διὰ πτωμάτων καὶ πτώματα καὶ δὴ πτώματα πολλὰ θὰ πληρώσωσι τὸ χάσμα τοῦτο, ὅπως ἀκόλυντος βαδίσῃ τὸν δρόμον τῆς καὶ ἀπλόσῃ τὰ ἱερὰ καὶ σκέποντα περὰ τῆς ἡ θεᾶς ἐλευθερίας εἰς τοὺς μεμολορημένους ὑπὸ τῶν Τούρκων τόπους.

Μέχρι τότε ἡ σκολιόφρων διπλωματία θὰ πειρά- ται νὰ πρᾶτῃ προσωρινῶς τὰς τραγυῖδας. Οἱ Τούρκοι θὰ μετριάσωσι τὴν ἀγριότητά των, ἅμα ὡς ἀλλαχόσε περισπασμοὶ στέρφωσι τὴν προσοχὴν των ἡμεῖς θὰ ὑποκρινώμεθα λήθην ὅλων τῶν αἰμιῶν των, ἐφ' ὅσον αἱ αἰσθανώμεθα τὴν ἀδυνα- μίαν μας καὶ τὸν γρόνθον αἰσθητῶν, ὅπως κατα- φέρωμεν αὐτὸν κατὰ τὸν αἰματοδαφῶν δρόμον τῆς τίγρεως. Θὰ ἐξαγοράσωμεν ἀμφοτέρους τὸν καιρὸν, ἵνα ἐπιτέσωμεν καὶ ἀλλήλων, διὰ τὴν ἐλθὼν τὴν πλῆ- ρωμα τοῦ χρόνου.

Τοῦτο συμβαίνει καὶ νῦν. Ὁ Βενιζέλος ὡμί- λησε καὶ ὡμίλει ὡς πτωχὸν πορτογὸς περιουσιότητα, ἐφ' ὅσον οἱ νόμοι τῆς διπλωματίας περιόριον ἀνα- γράφουσι τὴν ἐντεχὸν καὶ πειστικὴν παρῳασίαν ἐκείνων ἀκριβῶς τῶν πραγμάτων. Αὐτὰ εἶναι ἄκρως ἐναντία πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Ἐν τούτῳ δὲν ἀφίκεν οὐδεμίαν ὑπερβολὴν εἰς τοὺς Τούρκους. Τοὺς ἀφώπλισε πρὸ τῆς Εὐρώπης καὶ τοὺς ἐταπει- νώσε καὶ ἠγανακτόησαν οἱ ἀγάδες νὰ ἐκθυμωθῶσι, δι' ὅτι ὑπάρχει καὶ κάποιον κοινὴν συμφέροντων μετὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ Τούρκων.

Ελλάς έχει βεβαίως δύσκολη ανάγκη της ελπίδας, αλλά ελπίδα, ήτις θα παροτρύνει ελληνικούς πόρους άποστατικούς εις άναμνησιν και κατανόησιν, ίσο-δυναμική προς την υμνοποίησιν και τοιαύτην ελπί-δην ούδέποτε θα άναγάγῃ τῇ Ελλάδι. Είτινα δ' έ-δωκεν σήμας εις κατεύθυνσιν ταύτην; Η ελπίδα, ήτις ελπίδα της ή φωνή της να γίνη άκούσιμη, είτε παρά τὸν έθνος είτε παρά τὸν έθλον άναμνησιν. Όπως όρκοις εν τῇ Ελλάδι δὲν δύναται να διατα-ρῇ καὶ δὲν συμπεριελάττει να διαταρῇ τὴν ελ-πίδα, δύναται όμως να μὴ διαταρῇ, όστε να δι-εξαχθῇ εν τῇ νοσηραιοκλήν ήρώδη πόλεμος χω-ρίς να διαδραματίσῃ εν αὐτῇ ύπερβολὴν μέγος.

Τουρκουλοβουλγαρικά σχέσεις.

Μετά τὸν πόρρον γαυρὸν τῶν οἱ Τούρκου εὐρωπαϊκὴν εἰς χείρας, ἡ δυνατόν, σχέσεις ἡ πρὸς ἡμᾶς τὸν νότον. Σκέπτονται μάλιστα να ἐπαρμόσων καὶ καὶ αὐτὸν τὸν ἡμερικὸν ἀπο-κλεισμόν. Ἀνοητὴν να κανονίσουν τὴν ἡμερο-κίαν σύμφορᾶν, φροντίζοντες ἐν τοῖς βουλοῖς καὶ διορισμοῖς διαμερισμοῖς τῆς Μακεδονίας μετ' οἷας ἀνεύθυντος ἐν τοῖς ἀνατολικῇ καὶ νότιον πρὸς τοὺς Ἑλλήνας ἀνεύθυντος καὶ ἀπαθροῦς. Ἄλλ' οἱ Βουλγάροι ὅμως παρεργίζονται τὰ μέσα τῆς ἀντι-δράσεως. Ἐπὶ τὴν πᾶν εἰς χείρας τὸν βόρειον καὶ ἐγγειοδὸν τοῦ φρόν. Ἡ περιήρμος ἰσο-τερὴν ὁργάνωσιν δυνάμει σημαίνει ἀναστάσεως ἀπὸ τὸν ληθάργον. Αἱ συνθήκας πολλαπλασιάζονται καὶ ἡγεμονία ἀποκαθίσταται πρὸς τὸ τουρκικὸ ἀποσπᾶ-σματα. Ἐξ ἄλλου οἱ Τούρκοι ἐπιμένουν εἰς κα-ταστατικὰ ἐνεργείας τῶν. Ἀθρόους φυλακισμένους τοὺς Βουλγάρους, συλλαμβάνουσιν ἑγγράφα, κατὰ-σχουσιν ὅπλα, καίουν οἰκίας καὶ ὁργάνους ἡ-ποσημομίας πρὸς ἀνταρπαρὰν τὸν βουλγα-ρικὸν συμμοριόν.

Ἄλλοις οἱ τουρκικὴ βλαπτικὴ δὲ ἐξήγγισεν ἐν Βουλγαρίᾳ δυνάμει οὐ μόνον παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἐπισημοῖς κύκλοις. Νὺν δὲν συμβαίνει τὸ αὐτὸ. Ἡ ἐν τῇ βουλγαρικῇ βουλή λαοδυναμία χωρὶς ζωηρὰ πολιτικὴ κινήσει πρὸς τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλὸν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

Τὸ τουρκικὸν ζήτημα.

Τὸ πλανητικὸν τουρκικὸν ζήτημα ἐνδοῦ τελευταίων τὸν λυμένα τῆς συζητήσεως ἐν Βερολίῳ. Γερ-μανικὴν Τραπεζικὴν ἀνάδωσιν τῆς ἡμεροκίαν καὶ Ἀν-στριακὸν τὴν ἑκάστον 11 εκατομμυρίων λίρων, δὲν τὸ ἡμῶν μόνον παρηγορητικὸν σήμασιν καὶ δὴ δὴ ἐξ ἡμερικὸν δόσεων καὶ εἰς ἀρραβῶνας ὅχι ἐλαφρο-τάτος τὸν γαλλικόν. Τὰ πένοντα ἑκκοτα στήρι-θὰ χορηγῶσιν ἐπὶ ἐξ ἡμῶν. Μετὰ ταῦτα, ἡ Ἀλ-λάχ κερμαί. Όπως όρκοις ἡ πρόνοια τοῦ να δίδωται τὰ χρήματα κατὰ μέρα, ὅχι καὶ χορηγία πρὸς ἀποθρόνους, εἶναι πολιτικὸς συνετὴ καὶ συνεπείρως ἐν τῇ εὐρήνῃ τῆς Ἀνατολῆς. Διὸ ἄλλως ἡ ὁκο-νομική ἀνεσις ἰδύοντα να παρασχεῖ τοὺς ἀνάγκας εἰς παρασκευασμένα τοῖς μὲν.

Ἡ ῥοδὸς ἐν Τουρκίᾳ.

Τὸς φόνους καὶ τὰ βασανιστήρια τὸν χριστι-ανὸν ἐκδικεῖται ἡ γοῖα ἐνοχλήσεως εἰς τὰ ἐν Ἀ-δρανουπόλει στρατηγεῖα. Ἡ ἐπίστασις αὐτῆς λέ-γεται τρομακτική. Ἀρθροῖς 50-60 θανατη-φόρα κροῖσματα τὴν ἡμέραν.

Ἡ φήμη τῆς παρακλίσεως τοῦ κ. Ζαΐμη.

Γερμανικὴ τινὰ φύλλα ἀνέγραψαν τὴν ἀπό-φασιν, ὅτι ὁ κ. Ἀλ. Ζαΐμης παρητήρησεν ἐν Κορίνθῃ ἀπο-στασίαν. Τὸ παρρησιόχῳ Ἀθηνῶν ἔλαβε δὴ τὸ ἀναποκαίτῳ τὸν παρὰ τοῦ κ. Ζαΐμη, διαγέγοντος ἐν Ἀθήνῃ, ἀδελτικὴν ἀπάντησιν τῆς φήμης.

Οἱ Μουσουλμᾶνοι ἐν Κρήτῃ.

Τὴν χθὲς Τετάρτην ἡμερικὸν να ἐπαναλάβῃ τὰς ἐργασίας αὐτῆς ἡ κοινὴ συνέλευσις. Ἄλλ' ἔνεκα βραδείας ἀφίξεως τὸν χριστιανὸν πληροσύν-ασιον τοῦ δὲν καταρτίσθαι καὶ ἡ ἐπαναλήρη-σιν ἡγεμονίαν θὰ καταστῇ δύναμι μόνον τὴν προ-σέγγι ἐξομολογία. Ἐν τῇ μετὰ οἱ Τουρκοκοφί-τες πληροσύναις ἔλας τῆς χώρας, εἰς δὲ καὶ ἐξ ἀνε-ρῶντων, συνήλθον εἰς Χανιά, ὅπου καὶ ἐπανεληλυ-μῆτος συνεκλήθησαν πρὸς τῆς ἐν τῇ συνελεύσει-τηρήσει πολιτικῆς τῶν καὶ περὶ τὸν παραπάνον, αὐτὰ ὅπως να ὑποβληθῶν εἰς τοὺς προεβόνους τὸν Προστασίαν ἐπιτελείας εἰς τὰς ἐν Κωνσταν-τινουπόλει συνελεύσεις περὶ τὸν ἰδούσιν. Ἡ τοῦ μουσουλμανικοῦ λαοῦ τῆς νήσου, ὅσος αὐτοὶ ὑπὸ-σταται ὄφειον ἐπὶ τὸν χριστιανόν.

Τὰ παρόντα ταῦτα ἐπὶ τὸν ἥδη πόρρον τοῦ προεβόνους, αὐτὰ συνάδουσιν, φαίνεται, καὶ μὴ ἀπὸ αὐτῶν εἰς οὐδὲν ὁποῖον χαρακτηρίζον. Διὰ τοῦτο ἐκλήθησαν τὴν ὁπότεν τῆς παρελεύσεως Ἀν-τείας ὅπῃ τὸν προεβόνων καὶ ἔλθον αὐτοὺς γνωστὸν ἐξ ὁνόματος τὸν τεσσάρων κυβερνήσεων, ὅτι τὸν συμπεριόν τὸν ἀπαυτὴν ἀποφασίζον ἀπο-κρίσεις πᾶν ἐν τῇ συνελεύσει ἐπιτελοῦν καὶ να συν-

εργασθῶν ἐλλειμνῶς μετὰ τὸν χριστιανὸν συν-αδύφωρον τῶν.

Οἱ ὁργάνωται τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ τῆς Ἑλλάδος.

Καθ' ἡ τῆς ἡγεμονίας ἡ ἀποκαταστή-σιν τὸν ὁκονομικὸν «Καὶ τὸν» ἡ γαλλικὴ κυβερνήσις ἀποδεχθεῖσα τὴν αἰτίαν τῆς Ἑλλάδος ἀποσπᾶ-σιν πρὸς ὁργάνωσιν τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Ἐκφράζει δὲ τὴν ἐπιβί, ὅτι ἡ ὁργάνωσις τοῦ ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ ὅ ἀναστήθῃ ἐν Ἀγγλίας, τοῦ ἑλληνικοῦ ναυαρχείου ἀποδεχόμενον σχετικὴν αἰτίαν τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

Μάχη Ἀρούσων καὶ Τούρκων.

Κατὰ πληροφορίας τὸν ἑλληνικὸν φυλὸν ἀπο-δραστήν μάχῃ συνεκροτήθῃ τὸ παρὲν ἰσχυρὸν ἀνατολικῆς τῆς Ἑλλάς ἐν Χωρὸν μεταδὲ Τούρκων καὶ Ἀρούσων, καθ' ἡν οἱ τελευταῖοι ἀπέκριναν ἰσορρομίας νικητικὴν ἑκδοσὴν σημαίνου-σας ἐνέργειας αὐτοῖς ἑλπίας.

Ἡ φιλοπατρία τῶν ἐν Καναδῇ Ἑλλή-νων. Τὸ πλοῖον τῆς «Νέας Γενεύς».

Πρὸς τὸν προσηγορευμένον κ. Βενζέλιον ἀπεστέλ-θῃ τὸ ἐπόμενον ὁροῦσιν ἐκ Καναδᾶ ἑγγράφον οὐ-δενὸς χροῖον ὁλοῖον:

Ἐξοχότατε,

Ἐπὶ τῇ ἐντέλῃ ἀκούσασθαι τῆς οὐσιώσεως τοῦ ἀνοητοῦ ὁπονηγίου τῆς ἡμερικῆς ἡμῶν Ἑλλά-δος, διαταρῶντες ἡμερικῆς τῆς πρὸς τοὺς νέ-ους Κυβερνήτας τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἀποφασί-σιν, πῶς καὶ ὁποῖον, ἀπερῶσιν, καίουν ὅπως μισογαγίας καὶ παρανοήσεων τὸν Ἑθνικὸν φυλόν κ. Σπύρου Ματσούκα, τὸ ἐξέτι:

α') Νὰ ἑγγραφῶνται ἀπαυτῶν οἱ Ἑλλήνες ἐν Καναδῇ μέλη τακτικὰ τὸν ἑθνικιστὸν συμμοριόν.

β') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

γ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

δ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

ε') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

στ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

ζ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

η') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

θ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

ι') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

κ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

λ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

μ') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς Ἑλλάδος κατὰ ἰθαυτοσύναν φρά-γῃ 55,285,96, ὅπως κατατεθῶν ὑπὸ τοῦ πλοῖου τῆς κατεστάσεως τῶν μάλλον διακομιτῶν ἡ πολι-μική τεύοντες εἰς κατεύθυνσιν τῆς κυβερνήσεως Μα-λίνσφρ διὰ τὴν ἐντάχουσιν τὸν πόρρον τὴν Τουρκίαν σχέσεις ἡ διὰ τὴν χαλάρωσιν τῆς πρὸς αὐτὴν δια-γωγῆς της. Τούτῳ σημαίνει, ὅτι οἱ Βουλγάροι κα-τόνους τὴν διαποικιστικὴν ὁχλοσύναν τῆς Τουρκίας, ἥτις ἀπέκλειον αὐτοὺς μεμονωμένους ἐνεργοὺς πᾶ-σαν ἐπιτυχίαν. Ἡ δὲ καὶ ἡ σφύρα τὸν τώρα να γεννηθῇ τὸ πικρὸν ποτήριον τῆς διανοσίας τὸν χριστιανικὸν φυλόν τῆς νοσηραιοκλήν Εὐρώπης, ἥτις αὐτοὶ οὐδέποτε οἱ παύονται. Ἄλλ' αὐτοὶ εἰ καὶ οὐδὲν να συνεπιδρῶν καὶ να ἰδούσι, διὰ τῆς ἰσχυρῆς κινήσεως να καταπαρήγῃ ὅλους τοὺς χριστιανούς, ἐπ' ὅσον εἶναι διηρημένον ἐν φιλοδοξίῳν ἀμείνων.

ν') Νὰ ἀποστέλλωνται ὁποῖον εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τραπεζικὴν τῆς

ΤΡΑΠΕΖΑ Δ. Ι. ΣΑΜΙΩΤΑΚΗ & ΣΙΑ

33 ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 33

Τηλεγραφήματα Διεθ. Τηλεφώνου 248
«SAMANKO» (SAMANKO)

Εν Αθήναις τῇ 25 Ὀκτωβρίου 1910

ΑΘΗΝΑΙ Π. Μ.

Ομολ. Ἐθνικοῦ Δανείου 1907..... Δρ.	94. 7/8
» Ἐπικυβερνητικῶν Δανείων..... Δρ.	103. 1/2
» Σιδηροδ. Μεταλλ. Δαν. 2 1/2 %..... Δρ.	101. 1/2
» Δαν. Τραπεζῆς 3 1/2 %..... Δρ.	426. 9/16
» Κτηματ. Πλ. 2 1/2 %..... Δρ.	104. 1/2
» Σιδηροδ. Ἀθην.-Πειραιῶς 4 1/2 %..... Δρ.	455. —
» Θεσσαλίας 5 1/2 %..... Δρ.	194. —
» 5 1/2 %..... Δρ.	498. —
Μετοχ. Ἐθνικ. Τραπεζ. Ἑλλάδος..... Δρ.	3885. —
» Τραπεζῆς Ἀθηνῶν..... Δρ.	126. 7/8
» Ἀνατολ. Τραπεζῆς..... Δρ.	133. 1/2
» Ἐμπορικῆς..... Δρ.	96. 1/2
» Κρήτης..... Δρ.	126. —
» Σιδηροδ. Ἀθην.-Πειραιῶς..... Δρ.	325. —
» Θεσσαλίας..... Δρ.	123. —
» Πελοποννήσου..... Δρ.	81. 1/4
» Διαχ. Δημοσ. Προσόδων..... Δρ.	328. —
» Ἑλλ. Πυριτιδοποιεῖον..... Δρ.	100. 1/4
» Ἑλλ. Ἐταιρ. Μεταλλ. Ἀνατολ. Τραπεζῆς..... Δρ.	27. 1/2
» Ἑλλ. Μεταλλ. Ἀνατολ. Τραπεζῆς..... Δρ.	102. —
» Μεταλλ. Ἀνατολ. Τραπεζῆς..... Δρ.	49. 1/2
» Πανελλήνιον Ἀπομισητικόν..... Δρ.	91. —
» Προν. Σαρ. Ἑταιρίας..... Δρ.	201. —
» Ἰδρυτικὸν Τίτλον..... Δρ.	—

ΛΟΝΔΙΝΟΝ Π. Μ.

Consols..... £	79. 19/16
Hellenique 1881 5 1/2 %..... £	49. 1/2
» 1884..... £	48. 1/2
» 1890..... £	48. —
Monopole 4 1/2 %..... £	47. —
Rente 4 1/2 %..... £	37. 1/2
Chemins de fer helléniques 1902 4 1/2 %..... £	88. —

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Μ.

Rente Française..... Frs	97. 30. —
Change sur Londres..... £	25. 28. 1/2
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ Π. Μ.	
» Ὁμολ. ἐπὶ Παρισίοις..... Δρ.	99 1/4 — 100. —
» Ἀποδ. 1 Ἰαν.—15 Ὀκτ. 1910..... Δρ.	25.20. — 25.27. 1/2
» Ἀποδ. 1 Ἰαν.—15 Ὀκτ. 1909..... Δρ.	122 1/2 — 123. 1/2
» Ἀποδ. 1 Ἰαν.—15 Ὀκτ. 1908..... Δρ.	105 — 105. 1/4
» Ἀποδ. 1 Ἰαν.—15 Ὀκτ. 1907..... Δρ.	20. —
» Ἀποδ. 1 Ἰαν.—15 Ὀκτ. 1906..... Δρ.	25.17. 1/2 — 25.20. —

Εἰσπράξεις Σιδηροδρομῶν.

ΣΙΑΦΡΟΔΟΜΟΙ Π. Α. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

Ἀπὸ 1 Ἰαν.—15 Ὀκτ. 1910..... Δρ.	5113414.50
» 1909..... Δρ.	4914913.35
Ἐπὶ πλέον τῷ 1910..... Δρ.	198501.15

ΣΙΑΦΡΟΔΟΜΟΙ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

Ἀπὸ 1 Ἰαν.—12 Ὀκτ. 1910..... Δρ.	1438 78.40
» 1909..... Δρ.	1499188.70
Ἐπὶ πλέον τῷ 1910..... Δρ.	61010.80

Σιδηρ. Ἀθηνῶν Πειραιῶς

1 Ἰαν.—30 Σεπτ. 1910..... Δρ.	1420223.25
» 1909..... Δρ.	1405924.80
Ἐπὶ πλέον τῷ 1910..... Δρ.	14298.45

Σιδηρ. Π. Α. Λαρίσσης

1 Ἰαν.—30 Σεπτ. 1910..... Δρ.	1821678.20
» 1909..... Δρ.	1631916.60
Ἐπὶ πλέον τῷ 1910..... Δρ.	189761.60

ἐξουθεθῇ. Συμφώνως δὲ πρὸς τὰς τροποποιήσεις, αἰνεῖται ἐν τῇ ἀρχικῇ προσυμβάσει, τῆς υπογραφείσης μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν ἐν Βερολίν τραπεζιτῶν Engel et Co, ἡ υποβολὴ τοῦ Καταστατικοῦ καὶ ἡ ἀναγγελία τοῦ σχηματισμοῦ τῆς ὁμάδος θέλει γίνεσθαι ἐν τῶν τραπεζιτῶν τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 26 Δεκεμβρίου 1910.

Ἡ Κυβέρνησις ἐπεφυλάχθη διὰ τῆς προσθέτου συμβάσεως, τῆς υπογραφείσης ὑπὸ τοῦ πρῶτου πρωθυπουργοῦ κ. Στ. Δραγοῦμη καὶ τοῦ κ. Ἐκτορος Ρωμανοῦ ὡς ἀντιπροσώπων τῶν κ. κ. Engel et Co νὰ ἐγκριθῇ τὸ Καταστατικὸν μέχρι τῆς 26 Ἰανουαρίου 1911, μέχρι δὲ τῆς 15 Φεβρουαρίου

δικῇ τοῦ Χιλιανδρίου μονῇ—ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν τῆς Θεομήτορος, ἡ ἐπιλεγμένη Τριχεροῦσα ἔχουσα ζωγραφημένας τρεῖς πράγματι χεῖρας, ἡ Γαλακτοτροφώσα, ἡ τοῦ Ἀκαθίστου, ἡ Πάπ σκαγια (Παπαδική), ὁνομασθεῖσα οὕτω, ὡς φονεύσασα ἱερέα αἰρετικὸφρονα, ἐλθόντα νὰ μονάσῃ εἰς τὸ Χιλιανδρίον—, ὡς καὶ βουλγαρικῇ τοῦ Ζωγράφου—ἡ τοῦ Ἀκαθίστου, ἡ Ἐπακούουσα, ἡ ἁγία εἰκὼν τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, ἡ ἐξ Ἀραβίας διὰ θαλάσσης ἐλθούσα εἰς τὸ Ἅγιον ὄρος, ἄλλη θαυματουργὸς εἰκὼν τοῦ ἁγίου Γεωργίου καὶ τρίτη τοῦ αὐτοῦ ἁγίου, ἡ τοῦ ἡγεμόνος τῆς Μολδοβλαχίας Στεφάνου ἐπικαλουμένη.

Ἀναφέρωμεν ἐν τέλει τὴν θαυματουργὸν ἁγίαν εἰκὼνα τὴν ἐπιλεγμένην Ἀντιφωνήτριαν (μονὴ Κασταμονίτου), τὴν θαυματουργὸν εἰκὼνα τῆς Θεοτόκου, τὴν ἐπιλεγμένην Ὀδηγήτριαν (Ξενοφώντος), τὴν θαυματουργὸν ἁγίαν εἰκὼνα τῆς μονῆς Γρηγορίου, τὴν Γερωντισσάν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Παντοκράτορος (ἡ εἰκὼν αὐτῆς τῆς Θεοτόκου εἶναι ὁλόσωμος, ἔχει τὸ πρόσωπον γλυκύτερον καὶ πύχυσιν τῶν ἐνδυμάτων τῆς, νομίζω, θαυμασίαν), τὴν θαυματουργὸν ἁγίαν εἰκὼνα τῆς Θεοτόκου, τὴν ἐπικαλουμένην Γοργοεπήκοον (Δοχειαρίου), τὴν θαυματουργὸν ἁγίαν εἰκὼνα τῆς Θεοτόκου, τὴν ἐπιλεγμένην Γλυκοφιλοῦσαν (Φιλοθέου), τὴν θαυματουργὸν ἁγίαν εἰκὼνα τῆς Θεοτόκου, τῆς Οἰκονομοῦσας (Λαύρα), καὶ τῆς Πορταϊτίσσης (περὶ τῆς ὁποίας ὁμιλήσαμεν ἀνωτέρω τὸν λόγον ποιούσας περὶ τῆς μονῆς τῶν Ἰβήρων), τὴν θαυματουργὸν εἰκὼνα τοῦ ἁγίου Νικολάου, ἐπισκόπου Μύρων τῆς Λυκίας (Σαυρονικήτα), τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος (ἐν τῇ ῥωσικῇ μονῇ τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος), τοῦ ἁγίου ἐνδόξου πρωτομάρτυρος καὶ ἀρχιδιακόνου Στεφάνου (Κασταμονί-

1911 δέον νὰ ἔχῃ σχηματισθῇ ἡ Ἑλληνικὴ ἀνώνυμος μετοχικὴ ἑταιρεία.

Ὁ πρωθυπουργὸς ἐπισκεπτόμενος τοὺς στρατιῶνας.

Τὴν 9 πρωΐνῃν ὥραν τῆς παρελθούσης Τρίτης ὁ κ. πρωθυπουργὸς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Στρατιωτικῶν τμηματάρχου τοῦ ἱππικοῦ κ. Κ. Μηλιώτου καὶ τοῦ ἀρχιμητρίτου τοῦ στρατοῦ κ. Γ. Πιλαεῖου μετέβη ἄνευ προειδοποιήσεως εἰς τοὺς στρατιῶνας τοῦ 3ου ἱππικοῦ συντάγματος, τοὺς ὁποίους ἐπεθεώρησε λεπτομερῶς.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἐπεθεώρησε καὶ τοὺς σταύλους τοῦ ἰδίου συντάγματος μετὰ τὴν αὐτὴν λεπτομέρειαν. Πληροφοροῦμεθα, ὅτι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς τοιαύτας ἐπιθεωρήσεις, ἄνευ προειδοποιήσεως, εἰς ὅλα τὰ σώματα καὶ στρατιωτικὰ καταστήματα τῆς ἐνταῦθα φρουρᾶς.

Καταδίκη τοῦ δεκανέως Βογιατζῆ.

Ὁ ἄλλιος ἐκεῖνος ἄνθρωπος, ὅστις πολλὰ ἐγκληματώσας ἐν Αἰγύπτῳ, ἰδίᾳ δὲ ἐν Πόρτ Σαῖτ, κατετάχθη εἰς τὸν στρατὸν καὶ κατώρθωσε νὰ γίνῃ καὶ δεκανεὺς, ὁ Βογιατζῆς, οὗ τὸ πρῶτον ἡ ἐνώπιον τῶν στρατοδικέων δίκη ἐπὶ παραστάσει ἀνεβλήθη, κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Ἀ' στρατιδικείου ἐπὶ φανερώσει εἰς τὸν ἐν Πειραιεὶ τουρκικὸν προξενεῖον ἐμπιστευτικῶν ἐγγράφων τῆς ἐπιτελικῆς ὑπηρεσίας καὶ σχεδίων ἀπορρώτων εἰς τὰ δίκαια τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους. Ἡ ἐπιβληθεὶσα ποινὴ εἶναι φυλάκισις πέντε ἐτῶν.

Ἑλληνας ἐφευρέσις.

Ὁ νεαρὸς μαθητὴς τῆς σχολῆς τῶν δοκιμῶν κ. Μιλ. Ζαχαράκης κατεγίνετο ἀπὸ πολλοῦ εἰς τὴν τελειοποίησιν πηκτικῆς μηχανῆς ἰδίᾳ ἐφευρέσεως, ὅτε δὲ ἐξεδειώθη περὶ τῆς ἐπιτυχίας τῆς ἐπινοήσεώς του ζητήσας καὶ λαβὼν τελεσίδικον ἀδίκημα ἀποστάσι μετέβη εἰς Παρισίους, ὅπου νῦν διατρίβει. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο παρεκλούθησεν τὴν κατασκευὴν τοῦ μικροῦ δοκιμαστικοῦ προτύπου τῆς πηκτικῆς μηχανῆς του, τὸ ὁποῖον δοκιμασθὲν ἐπεδείκνυσε πάντας τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ ἐφευρέτου καὶ ὡς πρὸς τὴν δύναμιν τῆς ἀνυψώσεως, καὶ τὴν εὐστάθειαν καὶ τὴν δύναμιν τῆς προώσεως.

Τὰς δοκιμὰς, λέγει ἡ ἐξ ἧς ταῦτα παραλαβόμενος ὁ ἑσπέραιος, παρεκλούθησεν ὁ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶν στρατιωτικῶν τῆς Γαλλίας εἰδικὸς μηχανικὸς ἐπὶ τῆς ἀεροπορίας κ. Δεκράνς, ὁ ἐν τῇ νέρᾳ ἐδρᾷ τῆς Σορδόννης καθηγητῆς τῆς ἀεροπορίας, ὁ ἰδρυτὴς τῆς ἐδρᾶς ταύτης Ἑλλήν κ. Ζαχαράκης, ὁ Ἑλλήν πρόξενος κ. Ταμπάκοπουλος καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Ἡ ἐπιτυχία, ἥτις ἔστωε τὰς δοκιμὰς, ὑπὲρξεν ἀναμφισβήτητος. Ὁ κ. Ζαχαράκης ἔλαβε προνόμιον τῆς ἐφευρέσεώς του καὶ ἔκλεισε συμφωνίας μετὰ τοῦ μεγάλου οἴκου ἀεροπορίας Γκερλὸν διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν αὐτῆς. Τὰ τελικὰ συμφέλαια θὰ ὑπογραφῶσιν ἐνθὺς ὡς ληφθῇ εἰς Παρισίους πληρεξούσιον τοῦ πατρὸς τοῦ κ. Ζαχαράκη, διορίζοντος κηδεμόνα τοῦ υἱοῦ του τὸν πρόξενον κ. Ταμπάκοπουλον, διότι ὁ ἐφευρέτης εἶναι ἀνήλικος ἀκόμῃ.

Ἡ κατασκευὴ τῆς νέας πηκτικῆς μηχανῆς θ' ἀρχίσῃ ἐνθὺς μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῶν συμβολαίων, ἐπιτελούμενος τὰς ἐργασίας τὸν ἐφευρέτοιν. Ἡ ὁλικὴ δαπάνη ὑπελογίσθη ὑπὸ τῶν εἰδικῶν εἰς 60-70 χιλιάδας φράγκων.

Τὸ νέον μηχανήμα στηρίζεται ἐπὶ νέον ἐντελὲς βάσεων μηχανικῶν, τὰς ὁποίας οἱ εἰδικοί ἐθαύμασαν διὰ τὴν πρωτοτυπίαν των. Πρόκειται πράγματι οὐχὶ περὶ ἀεροπλάνου οὔτε περὶ πηδαλιον χουμένου ἀεροστάτου, ἀλλὰ περὶ μηχανῆς πειρώσεως διὰ μηχανικῆς δυνάμεως. Οἱ συνδυασμοὶ τῶν

του), τῶν ἁγίων Ἀναργύρων Κοσμά καὶ Δαμιανοῦ εὐρισκομένην ἐντὸς ἐκκλησιδίου πλησίον τῆς Λαύρας, τὸ ὁποῖον ἰδρύθη ἀπὸ αὐτὸν τὸν ἅγιον Ἀθανάσιον, τὸν ἰδρυτὴν τῆς Λαύρας. Δυστυχῶς καὶ περὶ τῶν εἰκόνων τούτων, ὡς περὶ τῆς ἀγιογραφίας ἐν γένει τῶν μονῶν, δὲν ἔγιναν ἀκόμῃ μελέται ἀκριβεῖς, ὥστε νὰ γνωρίσωμεν ἐπαρκῶς τὴν ἱστορικὴν αὐτῶν σπουδαιότητα καὶ τὴν καλλιτεχνικὴν ἀξίαν. Ἰδοὺ λοιπὸν στάδιον εὐρὺ ἐπιστημονικῆς μελέτης εἰς Ἑλλήνας ἐπιστήμονας, στάδιον δὲ πλήρες δόξης καὶ τιμῆς.

Ὁρ. 11 π. μ.

Ὀλίγη εἶναι καὶ ἡ κατὰ θάλασσαν ἀπόστασις ἀπὸ τῆς μονῆς τοῦ Διονυσίου μέχρι τῆς μονῆς τοῦ Γρηγορίου, ἐνὸς μόλις τετάρτου τῆς ὥρας. Τὴν ἀπόστασιν ταύτην διήλθομεν μετὰ βάρκαν καὶ εἰδομεν τοὺς ἀποτόμους καὶ καθέτους βράχους, τῶν ὁποίων τὰ κράπεδα κατατρώγονται τὰ κύματα τῆς θαλάσσης. Οἱ βράχοι οὗτοι εἶναι ἀλλεπάλληλοι καὶ παρόμοιοι καὶ λοφώδεις, ἀφῆνον δὲ φάραγγας μικρὰς μεταξὺ των.

Ἡ μονὴ τοῦ Γρηγορίου ὁμοιάζει πολὺ πρὸς τὴν μονὴν τοῦ Διονυσίου. Εἶναι καὶ αὕτη κτισμένη ἐπὶ βράχου ὑψηλοῦ πλησίον τῆς θαλάσσης. Ἀλλὰ τὸ ἐξωτερικὸν τῆς, ὅπως καὶ τὸ ἐσωτερικόν, εἶναι πενιχρόν. Οἱ καλόγηροί τῆς εἶναι ῥυπαροί. Αἱ οἰκοδομαὶ τῆς παμπάλαιαι καὶ ἀπεριποίητοι. Ἡ μονὴ τοῦ Γρηγορίου εἶναι ἀπὸ τὰς πτωχοτέρας μονὰς.

Ὁρ. 11 καὶ 40' π. μ.

Ἀπὸ τὰ παρὰ τὸν ξενώνας ἀν' ἀπὸ τῆς καὶς τὰ βέλεμματα πρὸς τὰ κάτω, ἀντιλαμβάνεται τὸ ὄψος τοῦ βράχου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου εἶναι κτισμένη ἡ

μονή. Διακρίνεται δὲ διὰ μέσου τῶν καθαρῶν ὑδάτων τοῦ ὑπο τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης πλοκάμους τοῦ βράχου, οἱ ὁποῖοι ἀπλώνονται καὶ κρατοῦν ἐκτασιν. Ἀκούει, ἐκτὸς τούτου, καὶ τὰ πλατάγματα τῶν ὑδάτων, τῶν ἐισερχομένων εἰς τὰς ρωγμὰς τοῦ βράχου. Βλέπει—τὸ περιεργότερον—καὶ ἀγέλας ψαριῶν, τὰ ὅποια προσεγγίζουν πρὸς τὸν βράχον ἢ ἀποσύρονται ἀπ' αὐτῶν. Οἱ καλόγηροι, ἀναφέρει παράδοξον πιστευτὴν, εὐφραντο ἄλλοτε ἀπὸ τὰ παρὰ τῆς μονῆς καὶ ἀνέστανον μέχρι τοῦ ὕψους τὰ συλλαβανόμενα ψάρια. Σήμερον ταῦτα δὲν γίνονται διότι καὶ τὰ ψάρια ὀλιγόταυσαν, λέγουσιν, καὶ οἱ καλόγηροι, ἀπὸ ὁκνηρίας, ἴσως δὲ τὸ ἐπιχειροῦν.

Πρὸς βορρᾶν ἔξουσιν δύο προβλήτες, ὁ ἓνας μεγαλύτερος ἀπὸ τὸν ἄλλον. Ὁ ὀρθότερος πρὸς τὸ πέλμα ποδὸς λέοντος καθήμενος. Πρὸς νότον ἀπλωταὶ ἡ θάλασσα ἀπέραντος καὶ ἀγανὴ καὶ πᾶσι τὸς ἐκ τοῦ μεσουρανοῦτος θερνοῦ ἡλίου. Ἀλλὰ κανένα πλοῖον, οὔτε μικρὸν, οὔτε μέγα, τὰρπτεται αὐτὴν τὴν ὥραν τὴν ἡμεῖς τῆς. Πρὸς δυσμὰς ἐκτείνεται, ἀπὸ βορρᾶ πρὸς νότον, ἡ Σιδωνία χερσόνησος, τῆς ὁποίας ἡ ὁροσειρὰ περιβάλλεται ὑπὸ ἐμύχλης ἀερίμαζας καὶ παλλεῦσας ὕδατος. Δὲν κατορθώμεν νὰ διακρίνωμεν ἄλλο τι, ἐκτὸς τῆς ἀνωμάλου γραμμῆς, τὴν ὁποίαν σχηματίζει ἡ κορυφὴ τῆς.

Ὁρ. 2 π. μ.

Ἰδρῶν δὲ ἡ μονὴ αὕτη κατὰ τὸν δέκατον τέταρτον αἰῶνα, ἀλλ' ὁ ἀρχικός της βίος ἀγνοεῖται. Δὲν ἔχομεν ἐπίσης λεπτομερεῖς ἐνδείξεις περὶ τοῦ πρώτου ἰδρυτοῦ τῆς, τοῦ Γρηγορίου τοῦ ἀπὸ Συρίας, τοῦ Σώρου δηλαδὴ.

Ἐπὶ τῆς ἀπὸ μακροῦ χρόνου ὑφισταμένης ὑποθέσεως τῆς ἐνοικίας τῶν λουτρῶν Ἀθηνῶν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἑσωτερικῶν εἶχον καταρτισθῇ δύο ὁγκωδέστατοι φάκελλοι περιέχοντες ὅλας τὰς λεπτομερείας τῆς ὑποθέσεως ταύτης. Οἱ φάκελλοι οὗτοι μελετήθησαν ἐπισταμένως ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν κ. Ῥεπουλῆ, ἔγιναν ἀπορρομὴ, ὅπως οὗτος σκεφθῇ ἐνύπνιον περὶ ὧν γενικῶς τῶν λουτρῶν τῆς Ἑλλάδος.

Τὰς σκέψεις του ταύτας ἀνεκοίνωσε καὶ εἰς τοὺς κ. κ. συναδέλφους τοῦ ὑπουργοῦ, οἱ ὁποῖοι ἀπεδέχθησαν κατ' ἀρχὴν τὴν γνώμην, ὅπως συνταχθῇ καὶ ἐπολεμήθῃ πρὸς τὴν βουλὴν νόμος καθορίζων τὰ τῆς ἐνοικίας τῶν λουτρῶν. Θὰ ζητηθῇ δηλαδὴ νὰ καταργηθῇ ἡ ὀλιγοχρόνιος ἐνοικίασις, διότι αὕτη ὄχι μόνον δὲν συντείνει εἰς τὴν πρόδοον τῆς λειτουργίας τῶν λουτρῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ Κράτος δὲν ἀποφέρει ὠφέλειαν τινα.

Ἐπιδοτημονικὴ ἔκμετάλλευσις

Συνάμα δὲ θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ἐκμετάλλευσις αὐτῶν κατὰ τρόπον, ὅστε νὰ προσελκύουν ταῦτα τοὺς ξένους καὶ νὰ γίνονται κέντρα ἐκπολιτισμοῦ, ἀποφύγῃσι δὲ ἀσφαλῆς καὶ ἀξιολόγον ἐσοδόμημα διὰ τὸ Κράτος. Ὁ κ. ὑπουργὸς, φρονῶν διὰ τὰ λουτρά τῆς Ἑλλάδος εἶναι Ἑθνικὸς πλοῦτος ἀληθῆς, ἀλλ' ἀνεκμετάλλευστος, ἐλπίζει διὰ μὲν τὴν ἐπιτηδεύσιν τοῦ σχετικοῦ νόμου θὰ κατορθωθῇ νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ πλούτου αὐτοῦ.

Ἡ αὐξήσις τῶν τελωνειακῶν εἰσπράξεων.

Φαίνεται, ὅτι εἶναι γενικὴ ἡ ἐν τοῖς τελωνεῖοις αὐξήσις τῶν ἐσόδων τοῦ κράτους. Αἰτίαι οὐ μόνον τοῦ Πειραιῶς, ἀλλὰ καὶ τῶν τοῦ Βόλου καὶ Σύνταρον παρουσιάζουσιν τὴν αὐξήσιν ταύτην. Τὰ αὐτὰ παρατηροῦνται καὶ περὶ τοῦ ἐν Χαλκίδι, περὶ οὗ ὁ «Ἐνθεος» γράφει:

Εἶναι λίαν ἐνθαρρυντικαὶ αἱ εἰσπράξεις τοῦ Τελωνείου μας ἐκ τελωνειακῶν καὶ τοῦ Πορθμοῦ Ἐδρῶν φόρων, αἱ πραγματοποιηθεῖσαι ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου 1910. Εἰσπράχθησαν ἐν ὅλῳ δραχ. 329,331.15 ἀπέτανι δραχ. 222,855.70 αἰνεῖται εἰσπράχθησαν κατ' ὅλον τὸ παρελθὸν ἔτος 1909 καὶ δραχ. 249,034.25 εἰσπραχθέντων κατὰ τὸ 1908, ἥτοι προκύπτει διαφορά ἐπὶ πλέον ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ δύο τελευταῖα παρελθ. ἔτη κατὰ μέσον ὅρον περὶ τὰς δραχ. 100,000.

Εἰσπράξεις τοῦ τελωνείου.

Κατὰ τὸ λήξαν δὲ εἰκοσήμερον αἱ εἰσπράξεις τοῦ Τελωνείου Πειραιῶς ἀνέλθον εἰς δραχ. 1,675,140.65 καὶ εἰς φρ. χρ. 186.51.

Ἦτοι αἱ ἐφετινῶν εἰσπράξεις ἐπαρουσίασαν πλεόνασμα, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τοῦ παρελθόντος ἔτους, εἰς δραχ. 371,995 καὶ εἰς φρ. χρ. 17.785.

Τελεινταῖον αἱ εἰσπράξεις τῶν μονοπωλιακῶν εἰδῶν καὶ τῶν ὑπεργύων προσόδων, κατὰ τὰς συγκριθεῖσας εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν πληροφορίας, παρουσιάζουν κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα αὐξήσιν 185,883.15 δραχμῶν ἐς σχέσει μετὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα παρελθόντος ἔτους.

Κατὰ τὸ λήξαν ἐνεάμηνον αἱ εἰσπράξεις τῶν ὑπεργύων προσόδων ἀνέρχονται εἰς 36,196,885.35 δραχμῶν, ἐνῶ κατὰ τὸ ἀντίστοιχον χρονικὸν διάστημα τοῦ προηγουμένου ἔτους εἶχον ἀνέλθει εἰς 35,327.862.90 δραχμῶν.

Ἡ μονὴ κατεστράφη ἀπὸ τοὺς πειρατὰς, ἀλλὰ τῷ 1500 τὴν ἀνωκοδόμησαν ἐκ βάρων ὁ Ἰωάννης Στεφάνου, ὁ ἡγεμὼν τῆς Μολδαβίας. Τῷ 1762 ἔγινεν ὀλόκληρος παρανόλημα τοῦ πυρός. Τὴν ἀνεκαίνισεν ὁ Ἀκαρὺν Ἰωακείμ, ὁ ἐπικαλούμενος Μαυρογένης (ἐπωνομάσθη οὕτω, διότι ἡ γενεὰ του ἐφθάνεν, ὡς λέγεται, μέχρι τῶν ποδῶν του). Βεζδουκὸν εὐρηγετήθη ἡ μονὴ ἀπὸ τὸν Ἰωάννη Μ. Κ. Σούτσον, τὸν ἡγεμόνα τῆς Βλαχίας, καὶ ἀπὸ τὸν Ἰωάννην Γ. Α. Γάικαν, τὸν ἡγεμόνα τῆς Μολδαβίας.

Ὁρ. 3 καὶ 25' π. μ.

Μετὰ βάρκαν μικροσκοπικῇ, ἐντὸς τῆς ὁποίας ὁ βαρκάρης καὶ ἐγὼ μόλις ἠμπορούσαμεν νὰ μεταστρέψωμεν, μετέβημεν ἀ